

**BRAUN**

**MR 6550  
MR 6500 M  
MR 6550 CA  
MR 6550 MCA**



Type 4191

**MultiQuick®/Minipimer® professional control**

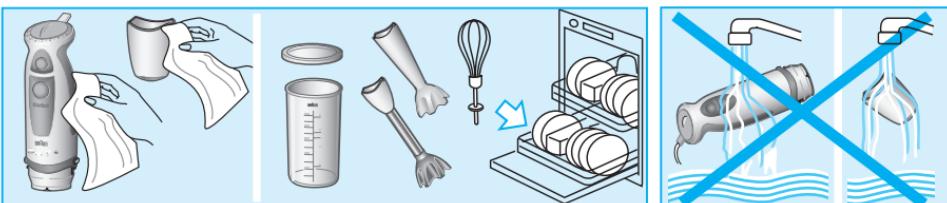
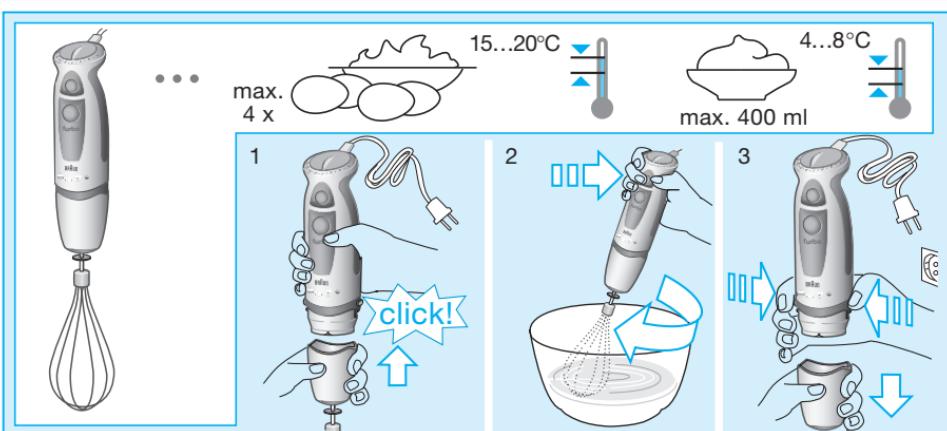
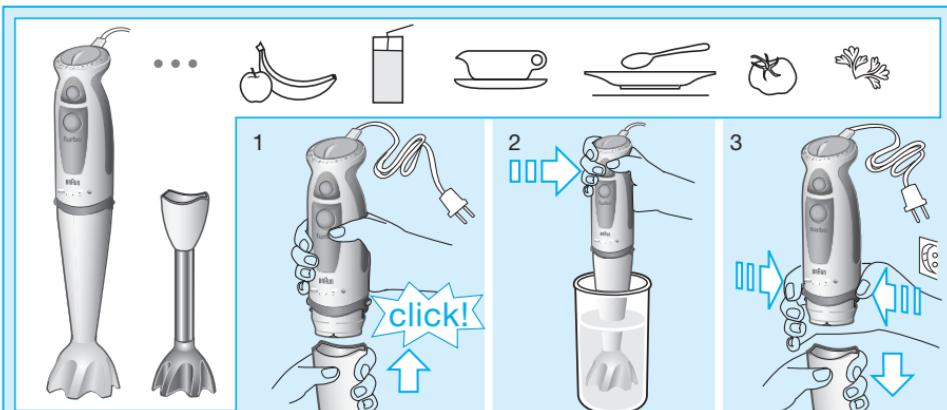
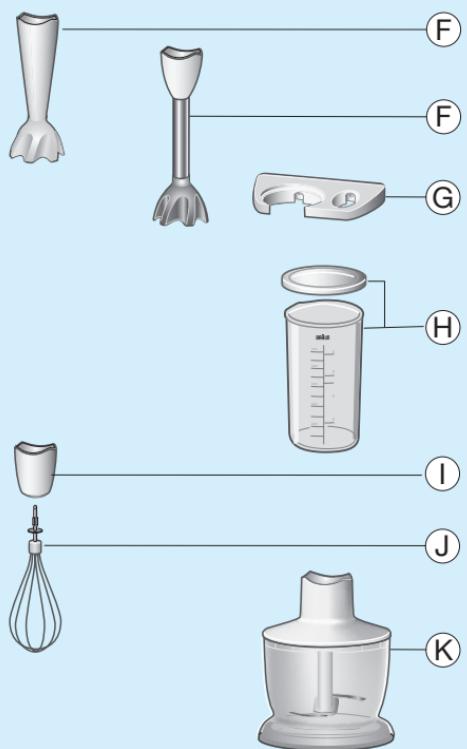
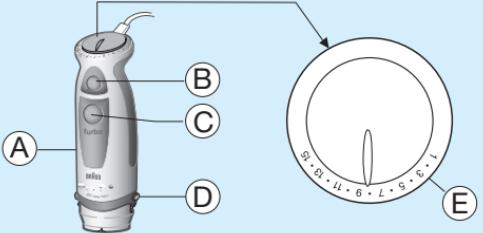


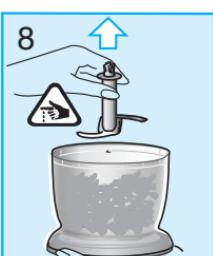
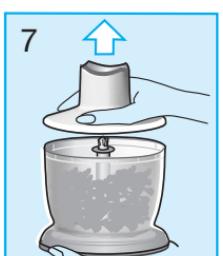
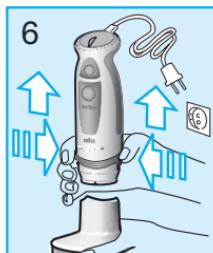
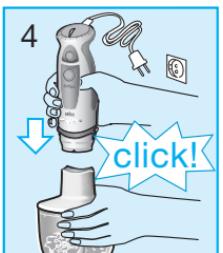
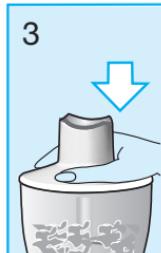
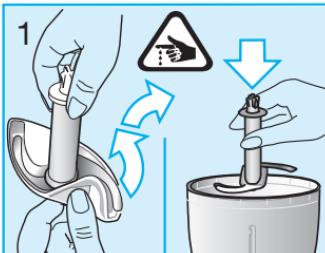
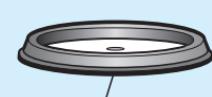
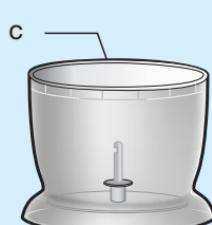
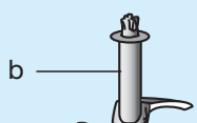
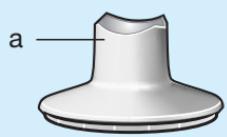
Braun Infolines

Deutsch	6, 47	(D)	(A)	00 800 27 28 64 63 00 800 BRAUNINFORLINE
English	8, 47	(CH)		08 44 - 88 40 10
Français	10, 47	(GB)		0800 783 70 10
Español	12, 47	(IRL)		1 800 509 448
Português	14, 47	(F)		0 810 309 780
Italiano	16, 48	(B)		0 800 14 952
Nederlands	18, 48	(E)		901 11 61 84
Dansk	20, 48	(P)		808 20 00 33
Norsk	22, 48	(I)		(02) 6 67 86 23
Svenska	24, 48	(NL)		0 800-445 53 88
Suomi	26, 48	(DK)		70 15 00 13
Polski	28, 49	(N)		22 63 00 93
Český	30, 49	(S)		020 - 21 33 21
Slovenský	32, 49	(FIN)		020 377 877
Magyar	34, 50	(TR)		0212 - 473 75 85
Türkçe	36	(RUS)		+7 495 258 62 70
Ελληνικά	38, 50	(UA)		+38 044 417 24 15
Русский	40, 50	(HK)		852-25249377 (Audio Supplies Company Ltd.)
Українська	42, 51			
عربی	46, 44			

**Internet:**  
[www.braun.com](http://www.braun.com)

Braun GmbH  
Frankfurter Straße 145  
61476 Kronberg/Germany





300 g	15-30 sec

max.      +/-  
300 g    15-30 sec

turbo

200 g	30 sec

200 g    30 sec

turbo

200 g	10 sec

200 g    10 sec

1 - 4

30 g	20 sec

30 g    20 sec

turbo

20 g	20 sec

20 g    20 sec

1 - 15

200 g	15 sec

200 g    15 sec

1 - 15

300 g	25 sec

300 g    25 sec

8 - 15

+5 sec

350 g	30 sec

350 g    30 sec

8 - 15

+5 sec

# Русский

Наша продукция отвечает самым высоким стандартам качества, функциональности и дизайна. Надеемся, вы в полной мере будете довольны вашим новым приобретением – блендером Braun.

## Внкмание

Прежде чем начать пользоваться блендером, внимательно и в полном объеме прочтите данную инструкцию.

- Режущие лезвия остро наточены!
- Всегда отключайте прибор от источника электропитания при его сборке, разборке, чистке и хранении.
- Храните блендер вне досягаемости детей.
- Не промывайте электромотор **(A)** и редуктор для взбивания **(I)** в проточной воде и не погружайте их в воду.
- Блендеры Braun отвечают соответствующим требованиям безопасности. Ремонт или замену сетевого шнура должны производить технические специалисты, имеющие специальное разрешение. Неправильный и неквалифицированный ремонт может создать большую угрозу здоровью и жизни пользователя.
- Перед подключением блендера к сетевой розетке проверьте соответствие напряжения в сети напряжению, указанному на нижней части прибора.
- Мощность прибора рассчитана на повседневные потребности семьи в приготовлении пищи.
- Мерный стакан **(H)** и чашу измельчителя **(C)** использовать в микроволновой печи нельзя.

## Описание прибора

- (A)** Электромотор
- (B)** Переключатель для разных скоростей
- (C)** Кнопка турбо-режима
- (D)** Кнопки высвобождения рабочих частей
- (E)** Регулятор скорости вращения
- (F)** Рабочий вал
- (G)** Скоба настенного крепления блендера
- (H)** Мерный стакан с герметичной крышкой
- (I)** Редуктор (для взбивания)
- (J)** Венчик
- (K)** Измельчитель

## Регулировка скорости вращения

При включении переключателя режимов **(B)** в положение вкл. скорость вращения будет соответствовать текущей установке регулятора **(E)**. Чем выше установленный параметр скорости, тем больше число оборотов измельчителя.

Наибольшее число оборотов достигается только при нажатии кнопки ускорителя turbo **(C)**, которую можно включать и минуя регулятор для кратковременного повышения мощности.

В зависимости от цели применения рекомендуются следующие параметры установки скорости вращения:

Блендер 1...turbo  
Измельчитель 1...turbo  
Венчик 1...15

## Порядок работы со блендером

Блендер идеально пригоден для приготовления соусов, подливок, супов, майонезов, детского питания, а также всех видов коктейлей.

1. Вставьте электромотор **(A)** в рабочий вал **(F)** до фиксации.

2. Опустите блендер в посуду (желательно с высокими краями) и нажмите переключатель **(B)** или ускоритель turbo **(C)**.
3. По окончании работы нажмите кнопки **(D)** для высвобождения рабочего вала и выньте его из посуды.

Блендер можно использовать по назначению также в мерном стакане и любом другом посуде. При операции перемешивания в процессе приготовления блюд кастрюлю сначала следует вынуть из печи с целью уберечь блендер от перегрева.

## Порядок работы с венчиком

Используйте венчик только для крема, яичного белка, пористых субстанций (дрожжевого теста) и готовых к употреблению десертов.

1. Вставьте венчик **(J)** в редуктор **(I)**, затем вставьте редуктор в моторную часть **(A)** до фиксации.
2. Опустите венчик в посуду и только потом нажмите на кнопку включения **(B)**.
3. Чтобы отсоединить редуктор, нажмите на кнопку **(D)** и потяните редуктор. Затем выньте венчик из редуктора.

### Для получения наилучших результатов работы:

- Не используйте мерный стакан **(H)**, лучше использовать более широкую посуду.
- Перемещайте венчик по часовой стрелке, держа ее слегка под наклоном.

### Взбитые сливки

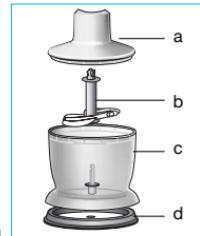
Залейте до 400 мл охлажденных сливок (минимум 30% жирности, 4–8 °C). Начните взбивать с небольшой скорости **(1)** и постепенно увеличивайте скорость до 15.

### Взбитые яичные белки

Взбейте 4 яичных белка. Начните взбивать с 7 скорости и постепенно увеличивайте ее до 15.

## Порядок работы с насадкой-измельчителем

- a) Редуктор измельчителя
- b) Лезвие
- c) Чаша
- d) Подложка/крышка противоскольжения



Измельчитель идеально подходит для нарезки мяса, сыра, лука, зелени, чеснока, моркови, грецких орехов, фундука, миндаля и пр.

Для нарезки твердых субстанций, например, сыра, используйте режим turbo **(C)**.

**Примечание:** Нельзя измельчать очень жесткие продукты такие как кубики льда, мускатные орехи, кофейные зерна и круппы.

### Перед операцией измельчения следует ...

- порезать на кусочки мясо, сыр, луковицы, чеснок, морковь (см. таблицу на стр. 5)
- удалить стебли травы и скорлупу орехов
- удалить кости, сухожилия и щетину

- Помните: Осторожно снимите пластиковую крышку с ножевой вставки. Ножевая вставка очень острая! Всегда держите его за пластиковую основу. Наденьте лезвие на центральный стержень чаши измельчителя (с). Нажмите на него до замыкания. Всегда ставьте чашу на подложку чтобы предотвратить скольжение (д).
- Положите продукты в чашу.
- Насадите редуктор (а) на чашу.
- Вставьте электромотор (А) в устройство редуктора (а) до замыкания.
- Нажмите кнопку (Б) или (С) для включения измельчителя. В процессе работы одной рукой держите электромотор, а другой чашу.
- По окончании работы нажмите кнопки (Д) для высвобождения электромотора.
- Снимите редуктор.
- Осторожно выньте лезвие.
- Выньте измельченные продукты из чаши. Подложка противоскольжения также используется для герметичного закрытия чаши.

## Чистка прибора

Очищайте моторную часть (А) и редуктор для взбивания (1) только с помощью влажной ткани. Редуктор измельчителя (а) можно промыть под струей воды. Все прочие детали блендера можно промывать в посудомоечной машине при температуре не выше 60 градусов. Режущие лезвия после работы в очень соленой среде следует прополоскать немедленно. Избегайте высокой концентрации очистителя или средства для снятия накипи в посудомоечной машине.

При работе с продуктами, имеющими насыщенный цвет, например, морковью, пластмассовые детали могут окрашиваться, поэтому перед мойкой блендера в посудомоечной машине протирайте детали прибора с добавлением растительного масла.

## Дополнительные принадлежности

(можно купить в Сервисных центрах компании Braun; но не во всех странах) ВС: дополнительная насадкаизмельчитель, идеально подходит для нарезки больших объемов продуктов, а также приготовления молочных коктейлей, легкого теста и колки кубиков льда.

HC: высокоскоростной чоппер, идеально подходящий для трав, лука, чеснока, перца орехов и т.д.

## Практический пример

Майонез (используйте блендер)  
200-250 мл растительного масла  
1 яйцо (с желтком)  
1 столовая ложка лимонного сока или уксуса  
Соли и перца (по вкусу)

Поместите все ингредиенты в мерный стакан в вышеуказанной последовательности. Погрузите блендер до дна стакана, включите прибор переключателем (С) и держите его в этом положении до растворения масла. Далее, не выключая блендер, медленно перемещайте его вверх-вниз до приобретения майонезом однородного цвета и консистенции.

### Мороженое (используйте измельчитель)

100 г малины (глубокая заморозка)  
10 г сахарного песка  
80 г сливок

Поместите все составные части в чашу, нажмите кнопку ускоренного режима (С) и смешивайте в течение примерно 30 секунд. Подавать рекомендуется сразу же.

### Соус из анчоусов (используйте измельчитель)

30 г сухих анчоусов  
200 г мягкого сыра «Филадельфия»  
2 чайных ложки оливкового масла

Поместите все компоненты в чашуизмельчитель. Поставьте переключатель скоростей в минимальное положение. Нажмите кнопку (Б) до получения однородной массы. Завершите измельчение используя кнопку турборежима (С). Вы можете использовать филе лосося, сыр Рокфор, или голубой сыр вместо предложенных компонентов.

Возможные модификации без предварительного уведомления.



Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Блендер, 600 Ватт  
Сделано в Испании,  
БРАУН Испания, Braun España S.A.,  
08950 Esplugues de Llobregat,  
Enrique Granados 46, Spain